

Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la/e seguente/i unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
07385TC	401380001 e superiori	Veicolo polifunzionale Workman HDX-D con pianale	WORKMAN HDX-D INTL
07387TC	401420001 e superiori	Veicolo polifunzionale 4 ruote motrici Workman HDX-D con pianale	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

è(sono) conformi alle seguenti norme:

2006/42/CE (Direttiva macchine), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (Direttiva sulle Apparecchiature Radio)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN 55012:2007 + A1:2009

EN 61000-6-2: 2005 + AC: 2005

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/attrezzi per tutti i modelli		
07420	Kit acceleratore a mano	2006/42/CE, 2014/30/UE
07331	Rivestimento cassone	2006/42/CE
07372	Kit del tettuccio	2006/42/CE, 2014/30/UE
07373	Kit parabrezza	2006/42/CE, 2014/30/UE
07392	Cabina	2006/42/CE, 2014/30/UE
07393	Kit delle porte con finestrino scorrevole	2006/42/CE
130-5484	Kit lampada di segnalazione	2006/42/CE, 2014/30/UE
92-2641	Portafusibili	2006/42/CE
115-4754	Contaore wireless	2014/53/UE
115-7849	Kit specchietto laterale	2006/42/CE
115-9524	Kit antenna esterna, sistema contaore wireless	2014/53/UE
115-9542	Kit stazione base, sistema contaore wireless	2014/53/UE
115-9543	Kit ripetitore, sistema contaore wireless	2014/53/UE
117-4831	Kit attacco ricevente	2006/42/CE
119-9457	Kit tettuccio per ROPS a quattro montanti	2006/42/CE
121-6285	Kit presa d'aria ad elevata portata	2006/42/CE
127-8739	Kit protezione a 1/3	2006/42/CE
130-5448	Kit specchietto di estensione	2006/42/CE
130-5449	Kit specchietto interno	2006/42/CE
131-3462	Gancio	2006/42/CE
131-6690	Coprisedile piccolo	2006/42/CE
136-1997	Kit di attacchi specchietto su sportello	2006/42/CE
117-4828	Kit flottazione idraulica remota	2006/42/CE, 2014/30/UE
115-7825	Kit avvisatore acustico	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modello	Descrizione	Direttiva
07378	Sistema di protezione antiribaltamento	2006/42/CE
125-0123	Kit di frenata rimorchio	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5045	Kit luci di stop e di direzione	2006/42/CE, 2014/30/UE
145-2296	Kit luci a LED di segnalazione e dei freni	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-5485	Kit luci operative	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-5615	Kit detergente per parabrezza	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-0554	Kit luci di lavoro a LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-0609	Kit lampada di segnalazione ROPS	2006/42/CE, 2014/30/UE
07349	Kit riscaldatore L/C	2006/42/CE, 2014/30/UE
07419	Kit PDF posteriore	2006/42/CE
92-2655	Frizione di sorpasso PDF posteriore	2006/42/CE
107-8037	Kit allarme di riserva	2006/42/CE, 2014/30/UE
110-2626	Kit collettore a comando idraulico remoto	2006/42/CE
117-4827	Kit luci operative	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4836	Kit di segnalazione rimorchio	2006/42/CE, 2014/30/UE
147-2791	Kit di segnalazione rimorchio, LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5030	Kit fanale	2006/42/CE, 2014/30/UE
147-2798	Kit lampada di omologazione, LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessori/Attrezzi per il modello 07387TC		
132-6774	Kit di cablaggio	2006/42/CE, 2014/30/UE
119-0817	Kit comando manuale della trazione integrale	2006/42/CE, 2014/30/UE



La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Certificazione:



Tom Langworthy
Direttore tecnico
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Ottobre 21, 2024

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina [‡] (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s ²) [*]			Vibrazione corpo intero (m/s ²) [*]	
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
			Livello	Livello			
07385TC	17,4	926	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11
07387TC	17,4	953	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11

[‡]Con serbatoi vuoti nella configurazione operativa normale

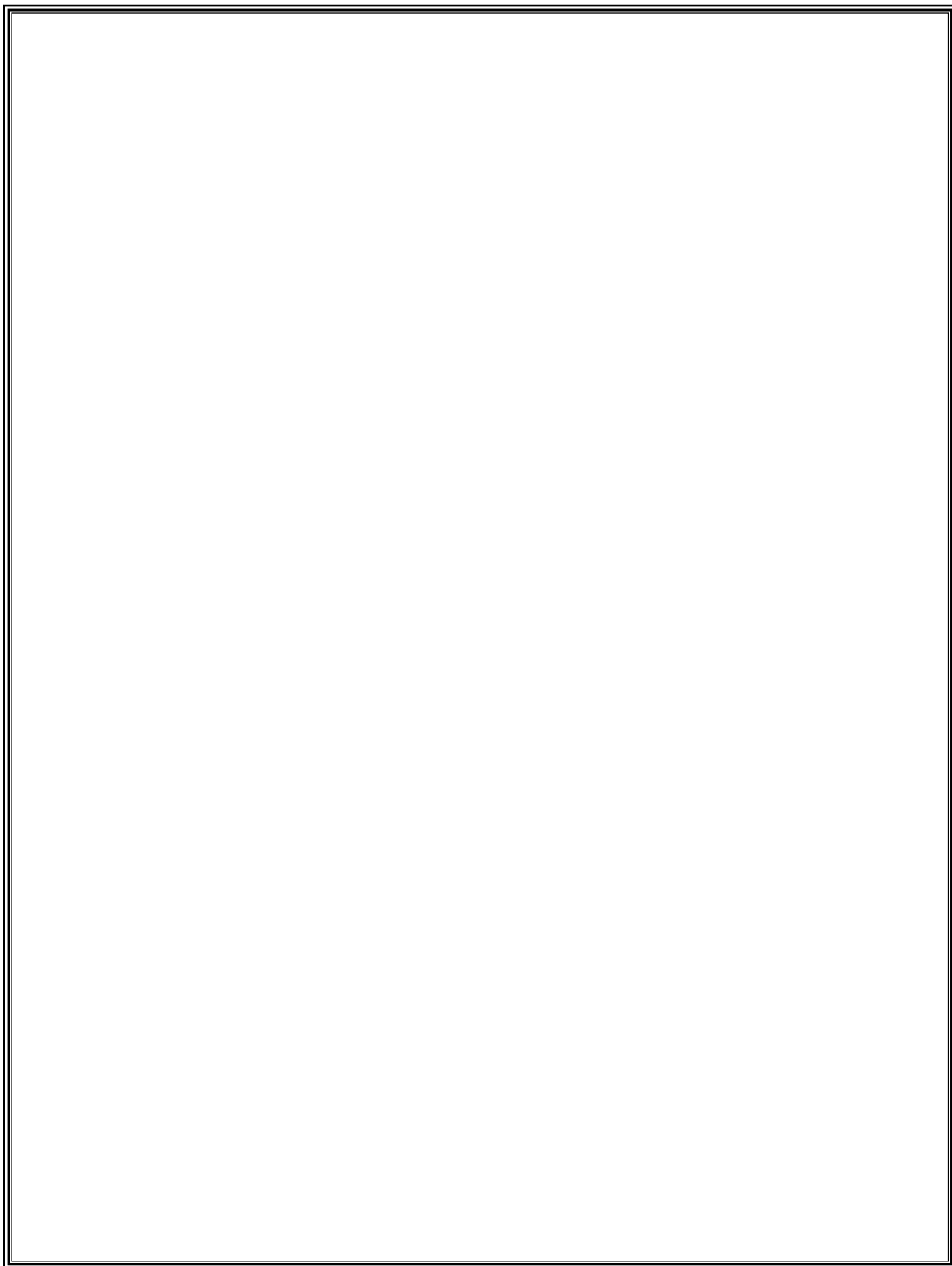
^{*}Determinato in conformità con ISO 5349-1: 2001 e ISO 2631-1: 1997

Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) ¹		Potenza acustica (dBA) ²	
	Livello	Incertezza	Livello	Incertezza
07385TC	84	3	99	3
07387TC	84	3	99	3

¹Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con ISO 11201:2010.

² Determinato in conformità con ISO 3744:2010.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.